



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DIVISIONE SERVIZI AGLI STUDENTI  
Via Po, 31 - 10124 Torino

## **N. 5 BORSE DI STUDIO “COSTANZO TORTELLO” a.a. 2010/2011**

**Scadenza per la presentazione delle domande:  
venerdì 13 maggio 2011 alle ore 12.00**

### **Art. 1 – Oggetto del bando**

E' indetto il concorso per il conferimento di **n. 5 Borse di Studio “Costanzo Tortello” dell'importo di Euro 2.994,06** ciascuna, riservato agli studenti regolarmente iscritti nell'a.a. 2010/2011 ai **corsi di laurea triennale delle classi sanitarie programmate a livello nazionale e laurea specialistica a ciclo unico** presso le Facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università degli Studi di Torino con i requisiti indicati all'art. 2.

Eventuali chiarimenti su quanto indicato nel presente bando o per evidenziare le difficoltà riscontrate o per provvedere alla compilazione assistita della domanda, possono essere richiesti scrivendo all'indirizzo [borse.studenti@unito.it](mailto:borse.studenti@unito.it), enunciando i quesiti ed un eventuale recapito telefonico per essere richiamati.

Le risposte saranno evase entro i successivi due giorni lavorativi.

### **Art. 2 – Destinatari del bando e criteri di ammissione**

Possono presentare domanda gli studenti regolarmente iscritti nell'a.a. 2010/2011 ai **corsi di laurea triennale delle classi sanitarie programmate a livello nazionale e laurea specialistica a ciclo unico (a partire dal 2° anno di corso)** presso le Facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università degli Studi di Torino dell'Università degli Studi di Torino con i seguenti requisiti:

1. in regola con gli esami e i crediti acquisiti del relativo piano di studio (è ammesso un ritardo complessivo non superiore ai due esami e crediti corrispondenti);
2. una media non inferiore a 24/30.

Le borse di studio di cui al presente titolo sono incompatibili, a norma dell'art. 6, L. 398/1989, con la Borsa di Studio dell'Ente Regionale per il Diritto allo Studio Universitario, e con altre Borse di Studio di Enti pubblici e/o privati per l'a.a. 2010/11.

L'Università degli Studi di Torino garantisce parità di trattamento tra uomini e donne.

### **Art. 3 – Come candidarsi e termine di presentazione delle domande**

La domanda di concorso, compilata esclusivamente in formato elettronico, dovrà essere inviata **via e-mail** all'indirizzo [borse.studenti@unito.it](mailto:borse.studenti@unito.it) ed è reperibile sul Portale di Ateneo <http://www.unito.it> alla voce “Servizi per gli studenti” - “Borse e Premi di Studio” - “Approfondimenti” - “Borse di Studio attive”.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DIVISIONE SERVIZI AGLI STUDENTI  
Via Po, 31 - 10124 Torino

**Le domande dovranno essere presentate entro le ore 12.00 di venerdì 13 maggio 2011.**

**La scadenza è da ritenersi perentoria, cioè non derogabile per alcun motivo; si suggerisce pertanto di redigere la propria domanda evitando gli ultimi giorni utili.**

**Nella domanda il candidato dovrà indicare gli esami sostenuti e non ancora registrati (la verifica dovrà essere fatta a cura dello studente che potrà controllare gli esami mancanti tramite il servizio [http://www.unito.it/Carriera\\_on-line.htm](http://www.unito.it/Carriera_on-line.htm)).**

## **E' requisito fondamentale:**

- 1) essere regolarmente iscritto nell'a.a. 2010/11 ai corsi di laurea triennale delle classi sanitarie programmate a livello nazionale e laurea specialistica a ciclo unico (a partire dal 2° anno di corso) presso le Facoltà di Medicina e Chirurgia dell'Università degli Studi di Torino;
- 2) essere in regola con gli esami ed i crediti formativi del relativo piano carriera (è ammesso un ritardo non superiore ai due esami e crediti corrispondenti);
- 3) avere una media degli esami di profitto non inferiore a 24/30;
- 4) non essere beneficiario di Borsa di Studio dell'Ente Regionale per il Diritto allo Studio Universitario, né di altre Borse di Studio di Enti pubblici e/o privati per l'a.a. 2010/11.

Gli aspiranti potranno allegare la scansione di altri titoli e documenti che ritengano opportuno produrre nel proprio interesse.

## **Art. 4 - Commissione Giudicatrice e selezione delle candidature**

**Le domande saranno esaminate da una Commissione Giudicatrice composta dal Magnifico Rettore, o suo delegato, con funzioni di Presidente, due Professori delle Facoltà di Medicina e Chirurgia, un Funzionario dell'Amministrazione con incarico di segretario.**

Al fine dell'assegnazione delle Borse di Studio saranno formulate due graduatorie di merito sulla base delle domande regolarmente pervenute, l'una per i corsi di laurea triennale e l'altra per quelli specialistici a ciclo unico.

La Commissione stabilirà i criteri per l'assegnazione delle Borse di Studio, in particolare la ripartizione del numero delle Borse di Studio per le due tipologie dei corsi in ragione del numero delle domande regolarmente pervenute per le stesse.

A parità di posizione in graduatoria prevarranno le condizioni di reddito meno agiate, che gli studenti interessati dovranno provare producendo il cosiddetto modello ISEE entro 10 giorni lavorativi dalla richiesta. In caso di mancato invio della documentazione, lo studente sarà automaticamente collocato nella posizione immediatamente successiva a quella di parità.

Successivamente alla valutazione delle eventuali situazioni di parità, la graduatoria sarà resa definitiva.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DIVISIONE SERVIZI AGLI STUDENTI  
Via Po, 31 - 10124 Torino

## **Art. 5 – Assegnazione Borse di Studio e pubblicazione nomi dei vincitori**

Le Borse di Studio di cui al presente titolo, saranno conferite sulla base del giudizio espresso dalla Commissione di cui all'articolo 4.

**I vincitori saranno resi noti attraverso la pubblicazione del loro numero di matricola, nel rispetto delle norme sulla privacy, mediante: la pubblicazione sul Portale di Ateneo all'indirizzo: <http://www.unito.it> alla voce "Servizi per gli Studenti/Borse e Premi di Studio" e in *APPROFONDIMENTI* su "Graduatorie Borse di Studio disponibili".**

La graduatoria sarà resa pubblica per un periodo continuativo di 30 giorni (di calendario).

**La documentazione relativa alla selezione è disponibile, presso: "Divisione Servizi agli Studenti – Settore Collaborazioni, Borse e Prestiti – Via Po 31, Torino".**

### Nota importante sui tempi.

**L'erogazione effettiva della borsa avverrà indicativamente entro sei mesi dalla chiusura del bando.**

**La graduatoria di merito, considerati i tempi tecnici per i lavori delle Commissioni Giudicatrici, che devono essere nominate solo dopo la chiusura del bando, sarà pubblicata indicativamente in un periodo compreso tra i due e i quattro mesi dopo la chiusura del bando stesso.**

## **Art. 6 – Ricorsi**

Eventuali ricorsi dovranno essere inviati tramite raccomandata con ricevuta di ritorno al seguente indirizzo: "Divisione Servizi agli Studenti – Settore Collaborazioni, Borse e Prestiti – Via Po 31, 10124 Torino" entro 10 giorni lavorativi dalla data di pubblicazione della graduatoria nell'Albo on-line dell'Università.

Farà fede la data del timbro postale.

**A seguito di eventuali ricorsi accolti dalla Commissione, si procederà alla pubblicazione della graduatoria definitiva con le modalità previste dall'art. 5 del presente Bando.**

## **Art.7 – Normativa di riferimento**

Per quanto non compreso nel presente bando di concorso si fa riferimento alla normativa vigente in materia di borse di studio.

La normativa di riferimento è la Legge 30/11/1989, n. 398 e la Legge 2/12/1991, n. 390; l'art. 27 dello Statuto dell'Università degli Studi di Torino e l'art. 97, comma 3 del Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DIVISIONE SERVIZI AGLI STUDENTI  
Via Po, 31 - 10124 Torino

**Il trattamento dei dati è disciplinato da parte dell'Ateneo dal Regolamento di attuazione del "codice in materia di protezione dei dati personali", emanato con D.R. n. 143 del 24/02/2006, in attuazione del D. Lgs. 196 del 30/06/2003 e successive modifiche e integrazioni.**

Con riferimento al Regolamento per la pubblicazione dei documenti all'Albo Ufficiale di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 1537 del 20/03/2009, si precisa che per il presente bando e per le sole graduatorie degli studenti vincitori, oltre alle modalità di pubblicazione indicate all'articolo 5, vi sarà anche la pubblicazione nell'Albo on-line di Ateneo.

**Il Direttore della Divisione Servizi agli Studenti**  
(Dott. Roberto Barreri)

**Il Rettore**  
(Prof. Ezio Pelizzetti)

DATA DI PUBBLICAZIONE: 13/04/2011  
DATA DI SCADENZA: 13/05/2011



DIVISIONE SERVIZI AGLI STUDENTI  
Via Po, 31 - 10124 Torino

## INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali"

L'Università degli Studi di Torino rende noto che i dati personali dei candidati al presente bando, acquisiti con la domanda di candidatura o con successive eventuali modalità apposite di raccolta, saranno trattati per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali di didattica e ricerca, nel rispetto dei principi generali di necessità, pertinenza e non eccedenza, liceità e correttezza, del codice in materia di protezione dei dati personali e dei regolamenti di Ateneo di attuazione del codice e in materia di dati sensibili e giudiziari (reperibili al seguente link: [http://www.unito.it/regolamenti\\_procedimenti.htm](http://www.unito.it/regolamenti_procedimenti.htm)).

Ai sensi dell'art. 4, lettera a) del D. Lgs. 196/2003, si intende per "trattamento" *qualunque operazione o complesso di operazioni, effettuati senza l'ausilio di strumenti elettronici, concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la cancellazione e la distruzione di dati, anche se non registrati in una banca dati.*

I dati personali (nome, cognome, codice fiscale, residenza, indirizzo, mail, etc.) conferiti e acquisiti e i dati connessi alla carriera universitaria, richiesti ai fini dell'ammissione al presente bando e comunque prodotti dall'Università degli Studi di Torino, saranno raccolti e trattati da personale autorizzato, incaricato al trattamento con e senza strumenti elettronici, in forma cartacea ed informatica e presso una banca dati automatizzata per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali dell'Ateneo, in particolare per ciò che concerne la corretta attuazione della gestione amministrativa/contabile dei candidati al presente bando ed i relativi adempimenti.

In particolare si evidenzia quanto segue:

1. Il conferimento di tali dati richiesti è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione al presente bando. Il mancato conferimento di tali dati comporta la non ammissione al predetto bando di mobilità ed il mancato perfezionamento del relativo procedimento.
2. Sono possibili trattamenti di dati sensibili per finalità istituzionali di didattica e ricerca e sulla base del regolamento di Ateneo in materia di dati sensibili e giudiziari.  
Per dati "sensibili", si intendono, ai sensi dell'art. 4 del codice in materia di protezione dei dati personali: *" i dati idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale "*.
3. Nel rispetto della trasparenza amministrativa e della normativa in materia di protezione dei dati personali, la pubblicazione delle graduatorie avverrà preferenzialmente attraverso il numero di matricola o diverso numero identificativo.
4. Il titolare dei dati è l'Università degli Studi di Torino.  
Il Responsabile dei dati sopraccitati è il Direttore della Divisione Servizi agli Studenti.
5. I dati resi anonimi potranno essere utilizzati, anche in forma aggregata, al fine dell'elaborazione di rapporti statistici.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

DIVISIONE SERVIZI AGLI STUDENTI  
Via Po, 31 - 10124 Torino

In ogni momento sarà possibile esercitare i diritti sui propri dati (accesso, rettifica, integrazione, etc.) nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del D. Lgs. 196/2003, scrivendo a:

Direttore Divisione Servizi agli Studenti, Via Po n. 31 – 10124 TORINO  
e-mail: [borse.studenti@unito.it](mailto:borse.studenti@unito.it) – telefono: 011.6704356 – fax: 011.2361031

## Art. 7 del D. Lgs. 196/2003 (Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti)

1. **L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.**
2. **L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:**
  - a) dell'origine dei dati personali;
  - b) delle finalità e modalità di trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2;
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello stato, di responsabili o incaricati.
3. **L'interessato ha diritto di ottenere:**
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti e successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. **L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:**
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano ai fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione.